



# Haryana Government Gazette

## Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 25 ] CHANDIGARH, TUESDAY, JUNE 24, 2003 (ASADHA 3, 1925 SAKA)

CONTENTS		Pages
PART I—	Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government	327—338
PART I-A—	Notifications by Local Government Department	Nil
PART I-B—	Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners	Nil
PART II—	Statutory Notifications of Election Commissioners of India— Other Notifications and Republications from the Gazette of India	Nil
PART III—	Notifications by High Court, Industries, Advertisements, Change of Name and Notices	81—85
PART III-A—	Notifications by Universities	Nil
PART III-B—	Notifications by Courts and Notices	Nil
PART IV—	Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India	901—913
PART V—	Notifications by Haryana State Legislature	<del>141</del>
SUPPLEMENT PART I—	Statistics—	Nil
SUPPLEMENT PART II—	General—Review—Social Justice and Empowerment Department for the year 2000-2001.	141—143
LEGISLATIVE SUPPLEMENT PART III—	Contents	lxxiii
Ditto	PART I—Act	Nil
Ditto	PART II—Ordinances	Nil
Ditto	PART III—Delegated Legislation	1229—1230
Ditto	PART IV—Correction Slips, Republications and Replacements	Nil

## PART—I

### Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

(GENERAL SERVICES)

The 9th June, 2003

**No. 25/1/2002-3GSI.**—In exercise of the powers conferred by Article 233 (1) of the Constitution of India the Governor of Haryana, in consultation with the Punjab and Haryana High Court, is pleased to appoint by promotion on

provisional basis the following officers of the Haryana Civil Service (Judicial Branch) as Additional District and Sessions Judge in the State of Haryana with effect from the date noted against their names :—

Sr. No.	Name of the Officer	Station of Posting	Date of Joining
	Sarvshri		
1.	Ajay Kumar Jain	Sirsa	28-10-2002(A.N.)
2.	Sanjiv Kumar	Ambala	28-10-2002
3.	Laxmi Narain Jindal	Panchkula	31-10-2002 (A.N.)
4.	Narinder Paul Dewett	Gurgaon	28-10-2002
5.	Deepak Gupta	Rewari	29-10-2002
6.	Ravi Kumar	Fatehabad	28-10-2002
7.	Jagdeep Jain	Faridabad	28-10-2002
8.	Harnam Singh	Jagadhri	28-10-2002
9.	Mrs. Ritu Tagore	Ambala	02-12-2002 (A.N.)
10.	A. S. Narang	Karnal	02-12-2002
11.	Kamal Kant	Kurukshetra	02-12-2002
12.	Miss Sarita Gupta	Bhiwani	06-12-2002

Mrs. Ritu Tagore, Shri A. S. Narang, Shri Kamal Kant and Miss Sarita Gupta were promoted as Additional District and Sessions Judges on adhoc basis.

A. N. MATHUR,

Chief Secretary to Government, Haryana.

वित्त विभाग

दिनांक 6 जून, 2003

संख्या 10/13/2003-2 एफ० आई० सी० डब्ल्यू० .— भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदान की गई शक्तियों तथा इस निमित्त उन्हें समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, पंजाब सिविल सेवा नियम, जिल्द-I, भाग-I, को हरियाणा राज्यार्थ आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं अर्थात् :—

1. ये नियम पंजाब सिविल सेवा जिल्द-I, भाग-I, (हरियाणा प्रथम संशोधन) नियम, 2003 कहे जा सकते हैं।
2. पंजाब सिविल सेवा नियम, जिल्द-I, भाग-I, में नियम 5.23 में, खण्ड (ड) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किए जाएंगे, अर्थात् :-

"(ड) कर्मचारी जो सेवा निवृत्त/स्थानान्तरित हो गए हैं किन्तु तुरन्त सरकारी आवास खाली नहीं करते, से निम्नलिखित किराया भुगतान करने की अपेक्षा की जाए :—

(i) सेवा निवृत्ति पर

4 मास तक सामान्य किराया।

(ii) स्थानान्तरण पर

सामान्य परिस्थितियों में 2 मास तक सामान्य किराया। सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन के अधीन अपने या परिवार के सदस्यों के चिकित्सा आधार पर या कर्मचारियों के बच्चों की शिक्षा के आधार पर अतिरिक्त 2 मास।

- (iii) उसके बाद कर्मचारी द्वारा सरकारी आवास खाली किए जाने तक।

सामान्य किराये की 50 गुणा की दर पर उक्त उपखण्ड (i) तथा (ii) में यथावर्णित 4 मास और 2 मास की निहित समय सीमा के बाँद कर्मचारियों से प्रभारित किया जाएगा। यदि सरकारी आवास सरकारी कर्मचारी द्वारा स्टेशन 'क' से 'ख' पर स्थानान्तरण के बाद खाली नहीं किया जाता है तो कर्मचारी स्टेशन ख, पर जहाँ उसका स्थानान्तरण किया गया है तब तक किसी मकान किराये भत्ते का हकदार नहीं होगा जब तक वह अपने पूर्व स्टेशन 'क' पर सरकारी मकान को खाली नहीं करता।"

चन्द्र सिंह,

वित्तियुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार,  
वित्त विभाग।

#### FINANCE DEPARTMENT

The 6th June, 2003

**No.10/13/2003-2FICW.**—In exercise of the powers conferred by the proviso in Article 309 of the Constitution of India and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Punjab Civil Services Rules, Volume-I, Part-I, in their application to the State of Haryana, namely :—

1. These rules may be called the Punjab Civil Services Volume-I, Part-I (Haryana First Amendment) Rule, 2003.

2. In the Punjab Civil Services Rules, Volume -I, Part-I, in rule 5.23 for clause (e), the following clause shall be substituted namely :—

“(e) The employees who have retired/transferred but do not vacate Government accommodation immediately shall be required to pay the following rent :—

- |  |   |
|--|---|
| (i) On retirement :  | Up to four months at normal rent;   |
| (ii) On transfer :   | Up to two months in normal circumstances at normal rent. Additional two months at normal rent on medical grounds of self or members of family or on ground of education of children of the employees subject to the approval of competent authority;  |
| (iii) After that till the employee vacate the Government accommodation : | Fifty times of the normal rent shall be charged from the employees after the prescribed time limit of four months and two months as mentioned in sub-clauses (i) and (ii) above. In case Government accommodation is not vacated by the Government employee after the transfer from station 'A' to 'B' the employee shall not be entitled to any house rent allowance at station 'B' where he has been transferred until and unless he vacates the Government accommodation at his previous station 'A'.” |

CHANDER SINGH,

Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government Haryana, Finance Department.